

REDMOND

Чайник электрический

RK-G1308D

Руководство по эксплуатации



Если вы не получили требуемое качество обслуживания
в сервисе, обращайтесь в головной сервисный центр
по контактным данным, указанным в условиях
гарантийного обслуживания

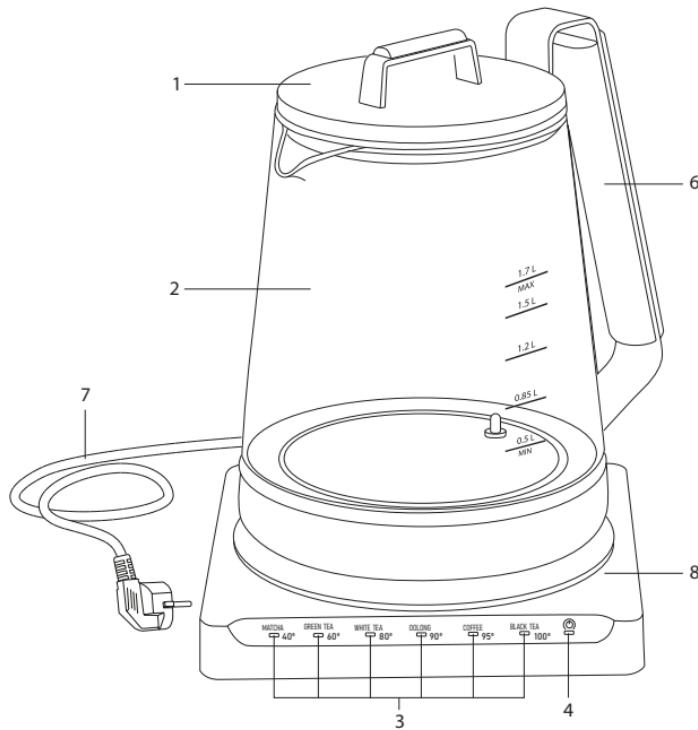


RUS	6
UKR	14
KAZ	21

СОДЕРЖАНИЕ

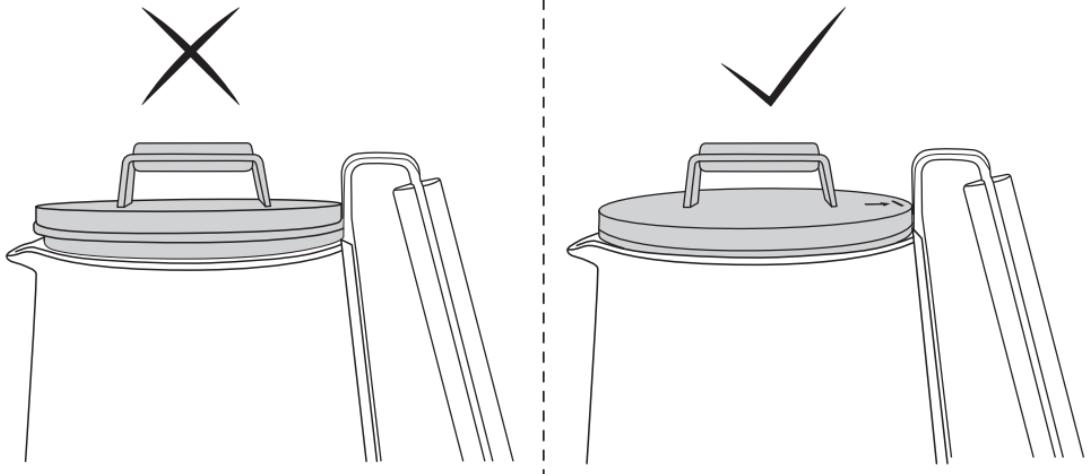
МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	6
Технические характеристики	9
Комплектация	9
Устройство прибора.....	9
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	9
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА	10
Кипячение воды.....	10
Режим поддержания заданной температуры	10
Использование сетки для заваривания.....	11
Системы безопасности.....	11
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ	11
Хранение и транспортировка	12
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР.....	12
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	12

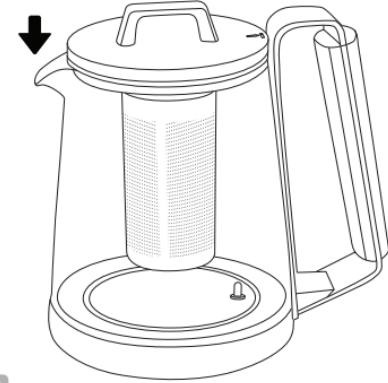
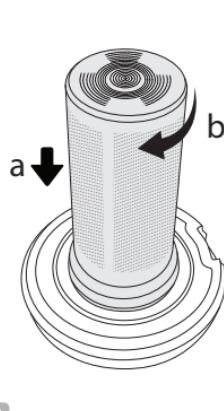
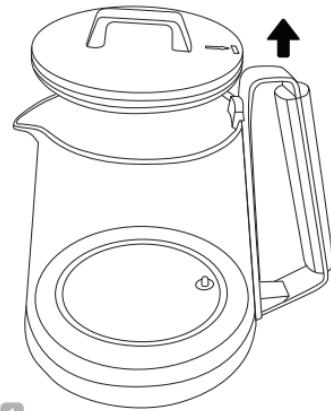
A1



3

A2





УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике REDMOND.

REDMOND – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Чайник электрический REDMOND RK-G1308D – современный прибор для нагрева и кипячения воды.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт www.redmond-company.ru.

Здесь вы найдете самую актуальную информацию о предлагаемой технике и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию REDMOND и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

Служба поддержки пользователей REDMOND в России: 8-800-200-77-21 (звонок по России бесплатный).



Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочтайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением техники безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с nominalным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора: несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Подключайте прибор только к розеткам, имеющим заземление, – это обязательное требование электробезопасности. Используя удлинитель, убедитесь, что он также имеет заземление.
- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрощнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.

STOP

ВНИМАНИЕ! Во время работы прибор нагревается! Будьте осторожны! Не касай-

тесь руками корпуса прибора во время его работы. Во избежание ожога горячим паром не наклоняйтесь над устройством при открывании крышки.

- Никогда не открывайте крышку в процессе кипячения.
- Используйте прибор только по назначению. Использование прибора в целях, отличающихся от указанных в данном руководстве, является нарушением правил эксплуатации.
- Разрешается использовать чайник только с подставкой, входящей в комплект прибора.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрощнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.

STOP

ПОМНИТЕ: случайное повреждение кабеля электропитания может привести к непо-

ладкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Не устанавливайте прибор на мягкую и нетермостойкую поверхность, не накрывайте его во время работы: это может привести к нарушению работы и поломке устройства.
- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе: попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.
- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Страго следуйте инструкциям по очистке прибора.



ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус и подставку прибора в воду!

- Не допускайте проливания жидкости на разъем.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.



ВНИМАНИЕ! Запрещается эксплуатация прибора при любых неисправностях.

Технические характеристики

Модель.....	RK-G1308D
Мощность.....	1200-1500 Вт
Напряжение.....	220-240 В, 50 Гц
Защита от поражения электротоком	класс I
Объем.....	1,7 л
Материал корпуса	стекло, пластик, металл
Автоотключение:	
• при закипании	• при снятии с подставки
• при отсутствии воды	(через 30 минут)
Тип управления	сенсорный
Контактная группа.....	Strix®
Выбор температуры нагрева воды	40, 60, 80, 90, 95, 100°C
Поддержание температуры.....	есть
Индикация.....	светодиодная, звуковая
Нагревательный элемент.....	скрытый
Вращение на подставке	360°
Отсек для хранения электрошнура.....	есть
Стальная сетка для заваривания.....	есть
Габаритные размеры.....	250 × 260 × 190 мм
Вес нетто.....	1,45 кг
Длина электрошнура.....	0,8 м

Комплектация

Чайник.....	1 шт.
Подставка для чайника	1 шт.
Сетка для заваривания	1 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Сервисная книжка	1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10%.

Устройство прибора (схема A1, стр. 3)

1. Крышка чайника
2. Корпус прибора с градуированной шкалой уровня воды
3. Кнопки 40, 60, 80, 90, 95, 100°C – выбор температуры нагрева воды
4. Кнопка Ⓞ – включение/выключение прибора
5. Сетка для заваривания
6. Ручка
7. Шнур электропитания
8. Подставка с углублением для хранения электрошнура

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.



Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Протрите корпус изделия влажной тканью и дайте ему просохнуть. Убедитесь, что в контактной группе чайника и на его подставке не осталось влаги.



Для удаления возможных посторонних запахов и дезинфекции прибора при первом использовании рекомендуем несколько раз вскипятить и слить воду.

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Установите чайник с подставкой на твердую ровную сухую горизонтальную поверхность. При установке следите за тем, чтобы выходящий при кипении пар не попадал на обои, декоративные покрытия, электронные приборы и другие предметы, которые могут пострадать от повышенной влажности и температуры.

Размотайте электрошнур на нужную длину. Лишнюю часть уложите в углубление внизу подставки. При необходимости используйте удлинитель подходящей мощности (не менее 2,5 кВт).

Кипячение воды

- Снимите чайник с подставки. Снимите крышку с колбы.
- Налейте в чайник воду. Уровень воды должен находиться между отметками MIN и MAX на градуированной шкале на корпусе прибора. Если наполнить чайник водой выше отметки MAX, то при закипании возможно разбрызгивание кипятка. Если воды слишком мало, прибор может отключиться преждевременно.



ВНИМАНИЕ! Прибор предназначен только для нагревания и кипячения воды.

- Плотно закройте крышку чайника, как показано на схеме A2 (стр. 4) и установите его на подставку. Прибор будет работать только в том случае, если он установлен правильно.
- Подключите прибор к электросети. Мигнут индикаторы температуры нагрева, прибор перейдет в режим ожидания.
- Нажмите кнопку , индикатор кнопки начнет гореть постоянно. Нажмите кнопку 100°, индикатор кнопки начнет мигать.
- Не нажимайте кнопки панели управления, прибор подаст два коротких звуковых сигнала, индикатор кнопки 100° начнет гореть постоянно. Начнется процесс кипячения.
- По окончании нагрева воды прибор подаст три коротких звуковых сигнала, прибор перейдет в режим ожидания.
- Для прерывания процесса нагрева нажмите кнопку (вся индикация погаснет) или 100° (индикатор кнопки 100° погаснет).

Режим поддержания заданной температуры

Данный режим позволяет поддерживать заранее выбранную температуру воды (40, 60, 80, 90 или 95°C) в течение 2 часов. Если температура опускается ниже выбранного значения, автоматически включается нагревательный элемент. Повторного кипячения при этом не происходит. По окончании работы прибор переходит в режим ожидания.

- В режиме ожидания нажмите кнопку , индикатор кнопки начнет гореть постоянно.
- Выберите необходимую температуру с помощью кнопок 40°, 60°, 80°, 90° и 95°, индикатор выбранного температурного режима будет мигать.

3. Не нажимайте кнопки панели управления, прибор подаст два коротких звуковых сигнала, индикатор выбранного температурного режима начнет гореть постоянно, начнется процесс кипения.

i Если температура воды в чайнике выше установленной, после нажатия кнопки прибор подаст пять коротких звуковых сигналов и перейдет в режим поддержания выбранной температуры.

Желаемую температуру воды можно изменить на любом этапе работы программы.

4. По окончании нагрева воды прибор подаст три коротких звуковых сигнала и перейдет в режим поддержания температуры (индикаторы кнопок  и выбранного температурного режима горят постоянно).

i Если после снятия с подставки чайник не будет возвращен на нее в течение 30 минут, сработает система автоАВТОотключения, прибор перейдет в режим ожидания.

5. Для прерывания процесса поддержания температуры нажмите кнопку  или выбранного температурного режима.

Использование сетки для заваривания (схема А3, стр. 5)

С помощью сетки для заваривания вы можете приготовить ваш любимый напиток прямо в чайнике REDMOND RK-G1308D. Поместите в сетку порцию чая, сушеные фрукты, ягоды или травы и установите ее в корпус прибора. Чайник нагреет воду и одновременно заварит ваш любимый напиток, а также сможет поддерживать его теплым.

Системы безопасности

- Чайник оснащен системой автоматического отключения после закипания воды.
- При отсутствии воды в чайнике или недостаточном ее количестве сработает автоматическая защита от перегрева и отключит питание чайника. Подождите, пока прибор остывает, после этого он будет готов к работе.

III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Перед очисткой отключите прибор от электросети и дайте ему полностью остывь. Корпус чайника и подставку очищайте влажной мягкой тканью и вытирайте насухо во избежание появления подтеков.

STOP ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать чайник, подставку, шнур электропитания и штепсель в воду или помещать их под струю воды!

ЗАПРЕЩАЕТСЯ использование при очистке прибора грубых салфеток или губок, абразивных паст. Также недопустимо использование любых химически агрессивных или других веществ, не рекомендованных для применения с предметами, контактирующими с пищей.

В процессе эксплуатации, в зависимости от состава используемой воды, на нагревательном элементе и внутренних стенках прибора возможно образование налета и накипи. Для их удаления используйте специальные неабразивные вещества для очистки и удаления накипи с кухонной техники, следуйте указаниям производителя на упаковке чистящего средства.

 **ВНИМАНИЕ!** Перед повторным использованием чайника убедитесь, что электрические контакты совершенно сухие!

Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки. Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Прибор не включается	Отсутствует электропитание	Убедитесь, что прибор подключен к исправной розетке
Прибор преждевременно отключается	Образовалась накипь на нагревательном элементе	Очистите нагревательный элемент от накипи, следуя указаниям раздела «Уход за прибором»
Чайник выключается через несколько секунд	В чайнике мало воды, сработала защита от перегрева	Отключите прибор от электросети и дайте ему остыть. При дальнейшей эксплуатации наполняйте чайник водой выше отметки MIN

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Во время работы появился запах пластика	Прибор новый, запах исходит от защитного покрытия	Запах исчезнет после нескольких включений



В случае если неисправность устраниТЬ не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 12 месяцев с момента приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устраниТЬ путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (сетка для заваривания и т. д.).

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно). Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенному на идентификационной наклейке на корпусе

изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска устройства.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)

2 – год производства (1 – 2011 г., 2 – 2012 г. ... 0 – 2020 г.)

3 – серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.



Перед початком використання уважно прочитайте інструкцію з експлуатації і зберігайте її як довідник. Правильне використання пристроя значно продовжить термін його служби.

Заходи безпеки та інструкції, що містяться в цьому посібнику, не охоплюють всі можливі ситуації, які можуть виникнути в процесі експлуатації приладу. Під час використання пристроя користувач повинен керуватися здоровим глазом, бути обережним і уважним.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Виробник не несе відповідальності за пошкодження, спричинені недотриманням вимог щодо техніки безпеки та правил експлуатації виробу.
- Даний електроприлад призначений для використання в побутових умовах і може застосовуватися в квартирах, заміських будинках або в інших подібних умовах непромислової експлуатації. Промислове або будь-яке інше нецільове використання пристрою вважатиметься порушенням умов належної експлуатації виробу. У цьому випадку виробник не несе відповідальності за можливі наслідки.

STOP

УВАГА! Під час роботи прилад нагрівається! Будьте обережні! Не торкайтесь руками корпусу приладу у процесі його експлуатації. Щоб уникнути опіку гарячою парою,

не нахиляйтеся над пристроєм під час відкриття кришки.

- Ніколи не відкривайте кришку в процесі кип'ятіння.
- Використовуйте прилад лише за призначенням. Використання приладу в цілях, що відрізняються від вказаних у даній інструкції, є порушенням правил експлуатації.
- Дозволяється використовувати чайник лише з підставкою, що входить до комплекту приладу.
- Не протягуйте шнур електротрінення в дверних отворах або поблизу джерел тепла. Стежте за тим, щоб електрошнур не перекручувався та не перегинався, не стикався з гострими предметами, кутами й краями меблів.



ПАМ'ЯТАЙТЕ: випадкове пошкодження кабелю електротрінення може привести до неполадок, які не відповідають умовам гарантії, а також до ураження електростру-

мом. Пошкоджений електрокабель потребує термінової заміни в сервіс-центрі.

- Не встановлюйте прилад на м'яку нетермостійку поверхню, не накривайте його під час роботи: це може привести до порушення роботи та поломки пристрою.
- Заборонено експлуатацію приладу на відкритому повітрі: потрапляння вологи до контактної групи або сторонніх предметів всередину корпусу пристрою може привести до його серйозних пошкоджень.
- Перед очищеннем приладу переконайтесь, що він відключений від електромережі й повністю охолол. Чітко дотримуйтесь інструкції щодо очищенння пристаду.



ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ занурювати корпус і підставку приладу у воду!

- Уникайте проливання рідини на конектор.
- Даний прилад не призначений для використання людьми (в тому числі дітьми), в яких є фізичні,

нервові або психічні відхилення або брак досвіду та знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їхній інструктаж щодо використання даного пристроя особою, що відповідає за їхню безпеку. Необхідно наглядати за дітьми, щоб не допустити їхніх ігор із пристроям, його комплектуючими, а також заводською упаковкою. Очищення й обслуговування пристроя не мають виконувати діти без нагляду дорослих.

- Заборонено самостійний ремонт пристроя або внесення змін до його конструкції. Ремонт пристроя має здійснюватися винятково фахівцем авторизованого сервіс-центр. Некваліфіковано виконана робота може привести до поломки пристроя, травм і пошкодження майна.



УВАГА! Заборонено використання пристроя за будь-яких несправностей.

Технічні характеристики

Модель.....	RK-G1308D
Потужність.....	1200-1500 Вт
Напруга	220-240 В, 50 Гц
Захист від ураження електричним струмом	клас I
Об'єм.....	1,7 л
Матеріал корпусу.....	скло, пластик, метал
Автовимкнення:	
• при закипанні	
• при недостатній кількості води	
• при знятті з підставки (через 30 хвилин)	
Тип управління	сенсорний
Контактна група	Strix®
Вибір температури нагрівання води ...	40, 60, 80, 90, 95, 100°C
Підтримка температури	€
Індикація роботи світлодіодна, звукова
Вид нагрівального елемента прихований
Обертання на підставці	360°
Відсік для зберігання електрошнурів	€
Сітка для заварювання	€
Габаритні розміри.....	250 × 260 × 190 мм
Вага нетто.....	1,45 кг
Довжина електрошнуря	0,8 м

Комплектація

Чайник.....	1 шт.
Підставка для чайника.....	1 шт.
Сітка для заварювання	1 шт.
Інструкція з експлуатації.....	1 шт.
Сервісна книжка.....	1 шт.

Виробник має право на внесення змін до дизайну, комплектації, а також до технічних характеристик виробу під час вдосконалення своєї продукції без додаткового повідомлення про ці зміни. У технічних характеристиках допускається похибка ±10%.

Будова приладу (схема A1, стор. 3)

1. Кришка чайника
2. Корпус зі шкалою рівня води
3. Кнопки 40, 60, 80, 90, 95, 100°C – вибір температури нагрівання води
4. Кнопка ⚡ – увімкнення/вимкнення чайника
5. Сітка для заварювання
6. Ручка
7. Шнур електроживлення
8. Підставка з відсіком для зберігання електрошнура

I. ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ВИКОРИСТАННЯ

Акуратно дістаньте виріб і його комплектуючі з коробки. Виділіть усі пакувальні матеріали та рекламні наклейки.



Обов'язково збережіть на місці застережні наклейки, наклейки-покажчики (за наявності) і табличку з серійним номером виробу на його корпусі!

Після транспортування або зберігання за низьких температур необхідно витримати прилад за кімнатної температури не менше ніж 2 години перед увімкненням.

Корпус приладу протріть вологою тканиною. Знімні деталі промийте теплою водою, ретельно просушіть усі елементи приладу перед увімкненням в електромережу.



Виробник рекомендує перед початком використання кілька разів закип'ятити воду в чайнику для видалення можливих сторонніх запахів і дезінфекції приладу.

II. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИЛАДУ

Встановіть чайник з підставкою на тверду рівну суху горизонтальну поверхню. Встановлюючи його, стекте за тим, щоб пара, що виходить під час кипіння, не потрапляла на шпалери, декоративні покриття, електронні прилади й інші предмети, які можуть пошкодитися через підвищену вологість і температуру. Розмотайте електрошнур на потрібну довжину. Зайву частину покладіть у заглиблення внизу підставки. За необхідності використовуйте подовжувач відповідної потужності (не менше ніж 2,5 кВт).

Кип'ятіння води

1. Зніміть чайник з підставки. Зніміть кришку з колби.
2. Налійте в чайник воду. Рівень води в чайнику має бути між позначками MIN і MAX на шкалі збоку. Якщо наповнити чайник водою вище за позначку MAX, то під час закипання можливе розбризкування окропу. Якщо води дуже мало, прилад може вимкнутися передчасно.



УВАГА! Прилад призначений лише для нагрівання та кипятіння води.

3. Щільно закрійте кришку, як показано на схемі A2 (стр. 4), та встановіть чайник на підставку. Прилад працюватиме тільки в тому разі, якщо його встановлено правильно.
4. Підключіть прилад до електромережі. Блімнуть індикатори температури нагрівання, прилад перейде в режим очікування.
5. Натисніть кнопку , індикатор кнопки почне горіти постійно. Нажміте кнопку 100°, індикатор кнопки почне блимати.
6. Не натискайте кнопки панелі управління, прилад подасть два коротких звукових сигналів, індикатор кнопки 100° почне горіти постійно. Почнеться процес кип'ятіння.
7. Після завершення нагрівання води прилад подасть три коротких звукових сигналів, прилад перейде в режим очікування.
8. Для переривання процесу нагрівання води натисніть кнопку  (вся індикація згасне) або 100° (індикатор кнопки 100° згасне).

Режим підтримання заданої температури води

Цей режим дозволяє підтримувати заздалегідь обрану температуру води (40, 60, 80, 90 або 95°C) упродовж 2 годин. Якщо температура опускається нижче за вибране значення, автоматично вмикається нагрівальний елемент. Повторного кип'ятіння при цьому не відбувається. Після закінчення роботи прилад перейде в режим очікування.

1. В режимі очікування натисніть кнопку , індикатор кнопки почне горіти постійно.

2. Виберіть необхідну температуру за допомогою кнопок 40°, 60°, 80°, 90° і 95°, індикатор обраного температурного режиму буде блимати.

3. Не натискайте кнопки панелі управління, прилад подасть два коротких звукових сигналів, індикатор обраного температурного режиму почне горіти постійно, почнеться процес кип'ятіння.



Якщо температура води в чайнику вище встановленої, після натискання кнопки прилад подасть п'ять коротких звукових сигналів і перейде в режим підтримки обраної температури. Бажану температуру води можна змінити на будь-який етап роботи програми.

4. Після завершення нагрівання води прилад подасть три коротких звукових сигналів, прилад перейде в режим підтримання температури (індикатори кнопок  і обраного температурного режиму горять постійно).



Якщо після зняття з підставки чайник не буде повернутий на неї протягом 30 хвилин, спрацює система автовідключення, прилад перейде в режим очікування.

5. Для переривання процесу підтримання температури натисніть кнопку  або выбраного температурного режима.

Використання сітки для заварювання (схема A3, стр. 5)

За допомогою сітки для заварювання ви можете приготувати ваш улюблений напій прямо в чайнику REDMOND RK-G1308D. Помістіть в сітку порцію чаю, сушенні фрукти, ягоди або трави і встановіть її в корпус приладу. Чайник нагріє воду і одночасно заварить ваш улюблений напій, а також зможе підтримувати його теплим.

Системи безпеки

- Чайник обладнано системою автоматичного вимкнення після закипання води.
- За відсутності води в чайнику або в разі недостатньої її кількості спрацює автоматичний захист від перегрівання. Почекайте, поки він охолоне. Після цього прилад буде готовий до роботи.

III. ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ

Перед очищеннням від'єднайте чайник від електромережі та дайте йому охолонути. Періодично очищуйте корпус чайника та підставку вологовою м'якою тканиною.

STOP Не занурюйте чайник, підставку, електричний шнур або штепсель у воду: електричні контакти не мають стикатися з водою!

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ використання приладу грубих серветок або губок абразивних паст. Також неприпустиме використання будь-яких хімічно агресивних або інших речовин, не рекомендованих для застосування з предметами, що контактують з іжевою.

У процесі експлуатації, залежно від складу використовуваної води, на нагрівальному елементі та внутрішніх стінках приладу можливе утворення нальоту й накипу. Для їхнього видалення використовуйте спеціальні неабразивні речовини для очищення та видалення накипу з кухонної техніки. Дотримуйтесь інструкції на упаковці очищувального засобу.



УВАГА! Перед повторним використанням чайника переконайтесь, що електричні контакти абсолютно сухі!

Зберігання та транспортування

Перед зберіганням і повторною експлуатацією очистьте й повністю просушіть усі частини приладу. Зберігайте прилад у сухому вентильованому місці подалі від нагрівальних приладів і прямих сонячних променів.

Під час транспортування та зберігання забороняється піддавати прилад механічному впливу, який може привести до пошкодження пристрою та/або порушення цілісності упаковки.

Необхідно берегти упаковку приладу від потрапляння води й інших рідин.

IV. ПЕРЕД ЗВЕРНЕННЯМ ДО СЕРВІС-ЦЕНТРУ

Несправність	Можлива причина	Способ усунення
Чайник не вимикається	Немає електро живлення	Підключіть чайник до справної електророзетки
Чайник передчасно вимикається	Утворився накип на нагрівальному елементі	Очистіть нагрівальний елемент від накипу (див. розділ «Догляд за приладом»)
Чайник вимикається через кілька секунд	У чайнику немає води, спровокував захист від перегріву	Відключіть прилад від електромережі та дайте йому охолонути. Під час подальшої експлуатації наполовину чайник водою вище за поозначку MIN

Несправність	Можлива причина	Способ усунення
Під час роботи з'явився сторонній запах	Прилад новий, запах іде від захисного покриття	Здійсніть ретельне очищення приладу. Запах зникне після декількох вимикань

i У разі, якщо несправність усунути не вдалося, зверніться до авторизованого сервісного центру.

V. ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

На цей виріб надається гарантія строком на 12 місяців з моменту його придбання. Впродовж гарантійного періоду виробник зобов'язується усунути шляхом ремонту, заміни деталей або заміни усього виробу будь-які заводські дефекти. Гарантія набуває чинності тільки у тому випадку, якщо дата купівлі підтверджена печаткою магазину і підписом продавця на оригінальному гарантійному талоні. Справжня гарантія признається лише у тому випадку, якщо прилад застосовувався відповідно до інструкції з експлуатації, не ремонтувався, не розбирався і не був пошкоджений в результаті неправильного поводження з ним, а також збережена повна комплектність виробу. Ця гарантія не поширюється на природний знос виробу і витратні матеріали (сітка для заварювання і т. д.).

Термін служби виробу і термін дії гарантійних зобов'язань на нього обчислюються з дня продажу або з дати виготовлення виробу (у разі, якщо дату продажу визначити неможливо).

Дату виготовлення приладу можна знайти в серійному номері, що розташований на ідентифікаційній наклейці на корпусі

виробу. Серійний номер складається з 13 знаків. 6-й і 7-й знаки позначають місяць, 8-й – рік випуску пристрою.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – місяць виробництва (01 – січень, 02 – лютий ... 12 – грудень)

2 – рік виробництва (1 – 2011 р., 2 – 2012 р... 0 – 2020 р.)

3 – серійний номер моделі

Встановлений виробником термін служби приладу складає 3 рокі з дня його придбання за умови, що експлуатація виробу здійснюється відповідно до цієї інструкції і застосовних технічних стандартів.

Упаковку, посібник користувача, а також сам прилад необхідно утилізувати відповідно до місцевої програми по переробці відходів. Не викидайте такі вироби разом із звичайним побутовим сміттям.



Пайдаланар алдында пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз да, оны анықтамалық ретінде сақтап қойыңыз. Аспапты дұрыс пайдалану оның қызметтінің мерзімін ұзартады.

Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтymайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолдануыштың ақылға сүйеніп, абай ері мұқият болуы тиіс.

САҚТАНУ ШАРАЛАРЫ

- Өндіруші қауіпсіздік техникасының талаптарын және бұйымды пайдалану ережелерін сақтамаудан туындаған зақымдар үшін жауп бермейді.
- Бұл электр аспап тұрмыстық жағдайларда қолданарналған құрылғы болып табылады және пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде немесе өнеркәсіптік емес пайдаланудың басқа жағдайларында қолданыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген басқа мақсаттың пайдалану бұйымды дұрыс пайдалану шарттарын бұзу болып табылады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауп бермейді.

STOP

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Жұмыс кезінде аспап қызыды! Абай болыңыз! Аспап корпусына жұмыс істеп тұрғанда қол тигізбеніз.

Ыстық будан күйіп қалмау үшін қақпақты ашқанда құрылғы үстіне еңкейменіз.

- Қайнау үрдісі кезінде қақпақты ешқашан ашуши болмаңыз.
- Аспапты тек мақсатына қарай қолданыңыз. Аспапты осы нұсқаулықта көрсетілгендерден ерекшеленетін мақсаттарда пайдалану пайдалану ережелерін бұзу болып табылады.
- Аспап жинағына кіретін тіреуішті шәйнекті ғана қолдануға рұқсат етіледі.
- Электр қоректендіру бауын есік күystарында немесе жылу көздерінің жаңында тартпаңыз. Электр бауының бұралмағанын және иілмегенін, үшкір заттарға, бұрыштар мен жиһазға тимегенін қадағалаңыз.



ЖАДЫҢЫЗДА БОЛСЫН: электр қоректенедіру кабелі зақымдалуы кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғына ұрынуға әкеліп соқтыруы мүмкін. Зақымдалған электр ка-

белі сервис-орталықта жедел ауыстыруды талап етеді.

- Азық салынған табақты жұмсақ және ыстықса төзбейтін бетке орнатпаңыз, оны жұмыс кезінде жаппаңыз, бұл құрылғының жұмысының бұзылуына және сынына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты ашық ауда пайдалануға тыйым салынды: құрылғы корпусының ішіне су немесе бөгде заттардың түсүі оны қатты зақымдауы мүмкін.
- Аспапты тазалар алдында оның электр желісінен өшіріліп, толық сұғанына көз жеткізіңіз. Аспапты тазалау бойынша нұсқауларды қатаң ұстаныңыз.



Аспап тіреуіш және корпусын суға батыруға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

- Қосқышқа сұйықтық төгіп алмаңыз.
- Бұл аспап физикалық, жүйке немесе психикалық ауытқулары бар немесе тәжірибесі мен білімі жетіспейтін адамдардың (оның ішінде балалардың) қолдануына арналмаған, мұндай тұлғалар

- қадағаланып, олардың қауіпсіздігі үшін жауап беретін тұлға осы аспапты қолдануға қатысты нұқсау жасалған жағдайлардан басқа. Балалардың аспаппен, оның жинақтаушыларымен, сонымен қатар зауыттық орамымен ойнаудың жол бермеу мақсатында қадағалап отыру қажет. Құрылғыны тазалау және қызмет көрсетуді ба-лалар ересектердің қарауынсыз жасамауы тиіс.
- Аспапты өздігінізбен жөндеуге немесе құрылғы-мына өзгеріс енгізуге тыіым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.

STOP

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспапты кез келген ақауларда пайдалануға тыіым салынады.

Техникалық сипаттамалары

Үлгі	RK-G1308D
Куаты.....	1200-1500 Вт
Кернеуі	220-240 В, 50 Гц
Электр тоғымен зақымданудан қорғау.....	I дәреже
Көлемі.....	1,7 л
Корпус материалы.....	шыны, пластик, метал
Автоматты сөндіру:	
• қайнаған кезде	
• тіреуіштен алған кезде	
• тіреуіштен алған кезде (30 минут кейін)	
Басқару типі	сенсорлы
Байланыс тобы.....	Strix®
Суды жылыту температурасын таңдау	40, 60, 80, 90, 95, 100°C
Қызыду үстап тұрады	бар
Жұмыс индикациясы	светодиодтік, дыбыстық
Қыздыру элементінің түрі	жасырын
Tіреуіште айналу.....	360°
Электр бау сақтауға арналған үяшық.....	бар
Пісіруге арналған тор.....	бар
Габаритті өлшемдері	250 × 260 × 190 мм
Таза салмағы	1,45 кг
Электр бау ұзындығы	0,8 м
Жинақ	
Электр шәйнек.....	1 дана
Шәйнекке арналған тұғыр	1 дана
Пісіруге арналған тор	1 дана

Пайдалану бойынша нұсқаулық..... 1 дана
Сервистік кітапша..... 1 дана

**Өндіруші осындағы өзгерістер туралы қосымша хабарла-
мастан өз өнімін жетілдіру барысында оның дизайны, жинағы,
сонымен қатар бүйімнің техникалық сипаттамаларына
өзгеріс енгізуге құқыны. Техникалық сипаттамаларда ±10%
қателікке жол беріледі.**

Үлгі құрылымы (A1 сурет, 3 бет)

1. Қақпақ
2. Су деңгейі шкаласы бар корпус
3. Су температурасын тәртіптемесі индикаторы
4. 40, 60, 80, 90, 95, 100°C батырмалары – су температурасын
тәртіптемесі таңдау
5. ⓧ батырмасы – шәйнекті қосу/өшіру
6. Пісіруге арналған тор
7. Тұтқа
8. Электр қоректендіру бауы
9. Электр бауды сақтауға арналған ұяшықты тіреуіш

I. АЛҒАШҚЫ ҚОСАР АЛДЫНДА

Бүйім мен оның құрамдастарын қораптан албап шығарыңыз.
Барлық орау материалдары мен жарнамалық жапсырмаларды
алып тастаңыз.



*Корпустағы ескертептің жапсырма, жапсырма-көрсеткіші
(бар болса) және үйимнің сериялық нөмірі бар кестешені
орнында міндетті түрде сақтаңыз!*

Тасымалдау немесе төмен температураларда сақтаған соң
аспалты қосаралында кем дегенде 2 сағатқа бөлме тем-
пературасында ұстау керек.

Құралдың түркүн ылғалды шүберекпен сүртіліз. Алмалы-сал-ма-
лы бөлшектерін жылы сумен жуып, электр желісіне қосар ал-
дында құралдың барлық элементтерін мұқият кептіріңіз.



*Құралдың ондірүжане сақтау, сондай-ақ дезинфекциялау кезін-
де пайда болған шаң мен мүмкін болатын бөгде заттардан
жою үшін өлшемді шәкілдің максималды белгісіне дейін шай-
некке су құйыңыз, оны кейін қайнатыңыз.*

II. АСПАПТЫ ПАЙДАЛАНУ

Тұғырлы шәйнекті қатты тегіс құрғақ көлденең бетке орнатыңыз.
Орнату барысында қайнағанда шығатын будың түсқағаздар,
декоративті жабындылар, электрондық аспалтар мен жоғары
ылғалдылық пен температудан зардап шегуі мүмкін басқа да
заттарға тимегенін қадағалаңыз.

Электр сымын қажетті ұзындығы бойынша жазыңыз. Артық
бөлігін түпкімде астындағы қысық орналастырыңыз. Қажет-
тілікке қарай керекті қуаты бар ұзартқышты қолданыңыз
(2,5 кВт кем емес).

Суды қайнату

1. Тұғырдан шәйнекті алып тастаңыз. Қақпақты қақпақтан
алып тастаңыз.
2. Шәйнекке су құйыңыз. Шәйнектегі судың деңгейі қантал-
дағы MIN және MAX белгісінің арасында болуы керек. Егер

шайнекті MAX белгісінен жоғары толтырсаңыз, қайнаған кезде қайнаған су шашырау мүмкін. Егер сутым аз болса, аспап алдын ала өшіп қалуы мүмкін.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспап тек су қайнатуға арналған.

3. Шайнектің қақпағын A2 (бет 4) схемасында көрсетілгендей тығыз жабыңыз және шайнекті орнына қойыңыз. Құрал егер дұрыс орнатылса жұмыс істейтін болады.
4. Құралды электр желісіне қосыңыз. Қызыу температурасының индикаторлары жыпылықтайты. Құралды құту режиміне өтеді.
5. ⓧ батырмасын басыңыз су қайнату үшін, батырманың индикаторы үнемі жанады. 100° батырмасын басыңыз, батырмасын индикаторы жыпылықтай бастайды.
6. Басқару панелі түймелерін баспаңыз, аспап екі қысқа дыбыстық сигнал беріп, 100° батырманың индикаторы үнемі жанады. Суды ысыту үрдісі басталады.
7. Судың қыздырылуы аяқталғаннан кейін аспап үш қысқа дыбыстық сигнал беріп, шыны түтік жарығы сөнеді, аспап құту режиміне ауысады.
8. Суды қыздырылуы үдерісін тоқтату үшін ⓧ (барлық индикация өшіріледі) немесе 100° (100° батырманың индикаторы өшіріледі) батырмасын басыңыз.

Берілген су температурасын сақтау режимі

Бұл режим суды ысытқаннан кейін және алдын ала қойылған су температурасын (40, 60, 80, 90 немесе 95°C) автоматты түрде 2 сағат үстап тұрады. Егер температура таңдалғаннан төмен түссе, онда автоматты түрде жылыту элементі қосылады. Қайта

қайнату болмайды. Құрылғы құту режиміне өтеді жұмыстың соында.

1. Құту режимінде ⓧ батырмасын басыңыз, батырманың индикаторы үнемі жанады, колбаның жарығы жабылып.
2. 40°, 60°, 80°, 90° немесе 95° батырмасы көмегімен қажетті температуралы таңдаңыз, таңдалған температуралық режим индикаторы жыпылықтайты.
3. Басқару панелі түймелерін баспаңыз, аспап екі қысқа дыбыстық сигнал беріп, таңдалған температуралық режим индикаторы үнемі жанады. Суды ысыту үрдісі басталады.



Егер шайнектің су температурасы орнатылғаннан жоғары болса, аспап түймені басқаннан кейін бес қысқа дыбыстық белгі беріп, таңдалған температуралы үстап тұру режиміне өтеді.

Кажетті су температурасын бағдарлама жұмысының кез келген кезеңінде вәзгертуге болады.

4. Судың қыздырылуы аяқталғаннан кейін аспап үш қысқа дыбыстық сигнал беріп, аспап температуралы үстап тұру режиміне ауысады (⩧ түймелерінің индикаторлары және таңдалған температуралық режим үнемі жанады).



Егер тіреуіштен шықканнан кейін шайнек оған 30 минут ішінде қайтарылмаса, авто өшірүжүесі іске қосылады, аспап құту режиміне өтеді.

5. Температуралы үстап тұру үрдісін тоқтату үшін ⓧ батырмасын басыңыз немесе шайнекті түпкөймадан шешіңіз.

Пісірге арналған тор пайдалану (A3 сурет, 5 бет)

Пісірге арналған тор арқылы сіз REDMOND RK-G1308D шайнек сіздің сүйкіті сусыныңызды дайындауға болады. Торға шай, кептірлөгөн жемістерді, жидектерді немесе шөптерді салып, оны аспаптың корпусына қойыңыз. Шәйнек суды жылтырады және сіздің сүйкіті сусынды қайнатады, сондай-ақ оны жылы ұстай алады.

Қауіпсіздік жүйесі

- Шәйнек су қайнатаннан кейін автоматты ажыратылу жүйесімен жабдықталған.
- Шәйнектің ішінде су жоқ кезде немесе жеткіліксіз болған кезде қатты қызып кетуден автоматты қорғаңыс істеп көтеді. Оны сұығанша күтініз. Одан кейін құрал жұмысқа дайын болады.

III. АСПАПТЫ КҮТУ

Тазалар алдында шәйнекті электр желісінен ажыратып, сұтыныңыз. Шәйнек пен тұғырды ара-тұра дымқыл жұмысақ матамен тазартып отырыңыз.

Шәйнек, тұғыр, электр бау немесе штепельді суға батырманың: электр түйіспелер суға тимеуі тиіс!

Аспапты тазалай барысында қатты сұлықтар немесе сінір-гіштер образивті паста ларды қолдануға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ. Сондай-ақ кез келген химиялық грессивті немесе аска жанасатын заттармен бірге қолдануға кеңес берілмеген басқа да заттарды қолдануға болмайды.

Пайдалану барысында, қолданылатын судың құрамына байланысты аспаптың ішкі қабырғаларында, қыздыру элементінде қақ түру мүмкін. Оларды кетіру үшін ас үй техникасына арналған тазалай және қақ кетіруге арналған арнайы қырмайтын заттарды қолданыңыз. Тазалай құралының орамындағы нұсқауларды ұстаныңыз.

STOP НАЗАР АУДАРЫНЫЗ! Шайнекті қайта пайдаланар алдында электр түйіспелердің құрғақтығына көз жеткізіңіз!

Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық бөліктерін тазалап, түгел құрғақтыңыз. Құралды құрғақ жеделнетін жерде жылтыту аспаптарынан алыс және тікелей күн сәулелерден алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың зақымдануына және/немесе ораманың бүтіндігіне акелуі мүмкін құралды механикалық әсерлерге ұшарытуға тыбым салынады.

Құралдың орамасын су мен басқа да сүйкіткіштерден сақтау қажет.

IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

Ақау	Ықтимал себеп	Жою тәсілі
Шәйнек қосылмайды	Электр коректендіру жоқ	Шәйнекті жұмыс істейтін электр розеткіге қосыңыз

Aқау	Ықтимал себеп	Жою тәсілі
Шәйнек алдын ала өшеді	Кыздыру элементінде қактұрды	Кыздыру элементін қақтан тазартыңыз («Аспалты күтү» тарауын қарашыз)
Шәйнек бірнеше секундтан соң өшеді	Шәйнекте су жоқ. Қызының кетуден қорғаныс қосылып кеткен	Аспалты электр желісінен ажыратып, оны толық сұтыңыз. Шәйнекті ары қарай пайдалану ушин шайнейкті жоғары белгіле MIN жеткізе толтырыңыз
Жұмыс кезінде бөгде іс пайда болады	Аспал жана, ііс қорғаныс жабындысынан шығады	Аспалты мүкият тазалаңыз. Иіс бірнеше коспалардан соң ке-теді

- 1** Егер қателікті дұрыстың алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініңз.

V. КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйымға сатып алынған сәттен 12 ай мерзіміне кепілдік беріледі. Кепілдік кезеңі ішінде дайындаушы жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе барлық бұйымды ауыстыру жолымен кез келген зауыттық ақауларды жоноға міндеттегенді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен расталған жағдайдаға ғана қүшіне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолданылған, жөндемеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде зақымданбаған, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиги тозуына және шығын материалдарына тараlmайды (пісірге арналған тор және т. б.).

Бұйымның қызмет мерзімі мен кепілдік міндеттемелердің жарамалық мерзімі өндірілген кезден бастап немесе бұйым жасалған кезден бастап есептеледі (егер сатылған күнін анықтау мүмкін болmasa).

Аспалтың өндірілген кезі бұйым корпусындағы сәйкестендіру жапсырмасында орналасқан сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 6-ші және 7-шы белгілер айды, 8-ші – құрылғы шыққан жылды білдіреді.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген айы (01 – қантар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)

2 – өндірілген жылы (1 – 2011 ж., 2 – 2012 ж... 0 – 2020 ж.)

3 – үлгінің сериялық нөмірі

Өндірушінің белгілелеген құралдың қызмет ету мерзімі бұйымды пайдалану қолданылатын техникалық стандарттар және осы нұсқаулыққа сәйкес жүзеге асырылу шарттарында сатып алынған күннен бастап 3 жылды құрайды.

Орам, пайдалануши нұсқаулығы, сондай-ақ құралдың өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес утилизациялау керек. Мұндаидарды қарапайым тұрмыстық қоқыспен бірге лактырмаңыз.

www.redmond.company
www.multivarka.pro
www.store.redmond.company
www.smartredmond.com
Made in China

RK-G1308D-CIS-UM-1